

Côte d'Ivoire Vague 2 Questionnaire SPS v1

001a. Votre numéro d'identification: [numéro d'identification] Est-ce bien votre numéro d'identification?	<p style="text-align: right;">Toujours</p> <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non
001b. Saisissez votre numéro d'identification ci-dessous. <i>Merci de saisir votre numéro unique.</i>	<p style="text-align: right;">001a = 0</p>
002b. Veuillez saisir la date et l'heure	<p style="text-align: right;">002a = 0</p> Jour: Mois: Année:
003a. Région	<i>Une liste des régions.</i> filter_list=\${this_country}
003b. Département	<i>Une liste des départements.</i> filter_list=\${level1}
003c. Sous-préfecture	<i>Une liste des sous préfectures.</i> filter_list=\${level2}
004. Zone de dénombrement	<p style="text-align: right;">Toujours</p> <i>Une liste des ZD.</i> filter_list=\${level3}
005. Numéro de la structure de santé <i>Veuillez saisir le numéro de la structure de santé tel qu'il apparaît dans le formulaire de recensement.</i>	<p style="text-align: right;">Toujours</p>
006. Type de structure de santé <i>Veuillez sélectionner le type de structure de santé</i>	<p style="text-align: right;">Toujours</p> <input type="radio"/> Instituts spécialisés <input type="radio"/> Centres hospitaliers universitaires <input type="radio"/> Centres hospitaliers régionaux <input type="radio"/> Hôpitaux généraux <input type="radio"/> Formations sanitaires urbaines <input type="radio"/> Centres de santé urbains <input type="radio"/> Centres de santé ruraux <input type="radio"/> Dispensaires ruraux <input type="radio"/> Maternités rurales <input type="radio"/> Polyclinique <input type="radio"/> Clinique / Centres médicales



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



	<input type="radio"/> Infirmierie privée <input type="radio"/> Maternités privée <input type="radio"/> Centres médico-sociales <input type="radio"/> Centres confessionnels <input type="radio"/> Pharmacie <input type="radio"/> Dépôt pharmaceutique <input type="radio"/> Autre
<p>007. Autorité de gestion</p> <p><i>Veillez sélectionner l'autorité de gestion de la structure de santé.</i></p>	<p style="text-align: right;">Toujours</p> <input type="radio"/> Gouvernement <input type="radio"/> ONG <input type="radio"/> Confession religieuse <input type="radio"/> Privée <input type="radio"/> Autre
<p>008. Une personne compétente est-elle présente et disponible aujourd'hui pour répondre à ce questionnaire?</p>	<p style="text-align: right;">Toujours</p> <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non
<p>CONSENTEMENT ECLAIRE</p> <p><i>Veillez trouver la personne responsable des services (gérant et/ou chargé de la planification familiale) présent sur place. Veillez lui lire le message suivant :</i></p>	<p style="text-align: right;">008 = 1</p>
<p>Bonjour. Je _____ m'appelle _____.</p> <p>Je suis ici en représentation de l'Institut National de la Statistique (INS) en collaboration avec le Ministère de la Santé pour aider le gouvernement et les communautés à mieux connaître les services de santé du pays. Je vais vous lire une déclaration qui explique de quoi traite cette enquête.</p> <p>Votre structure de santé a été sélectionnée au hasard pour cette étude. Nous souhaitons vous poser des questions sur le planning familial et d'autres services de santé reproductive, puis nous vous demanderons l'accès aux registres des patients. Aucun nom de patient figurant dans les registres ne sera contrôlé, enregistré ou partagé. L'information sur votre structure de santé pourra être utilisée par des organisations de santé dans le but d'améliorer la planification des services ou pour de futures études sur les services de santé. Les données collectées dans votre structure de santé seront également analysées par des chercheurs. Cependant, le nom de votre structure de santé ne</p>	<p style="text-align: right;">008 = 1</p>



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



sera pas rendu public, et tout rapport publié par des chercheurs ayant utilisé les données de votre structure de santé ne présentera les résultats que sous forme agrégée afin que votre structure de santé ne soit pas identifiée.

Nous vous demandons de bien vouloir nous aider à nous assurer que l'information que nous collecterons est correcte. S'il y a des questions auxquelles une autre personne de la structure de santé est plus à même de répondre, n'hésitez pas à me mettre en contact avec elle.

Vous pouvez refuser de répondre à une ou plusieurs questions, et vous pouvez interrompre l'entretien à tout moment. Avez-vous des questions concernant cette enquête ?

008 = 1

009a. Ensuite, demandez: Puis-je commencer l'entretien à présent?

- Oui
- Non

009a = 1

009b. Signature de l'enquêtée

Veillez demander à l'enquêté(e) de signer ou de cocher la case pour indiquer son accord à participer.

009a = 1

010c. Numéro d'identification de l'enquêtrice. Veillez saisir votre numéro d'identification en tant que témoin du consentement. Vous avez auparavant saisi [Numéro d'identification]

009a = 1

011. Nom du SPS

Veillez saisir le nom de la structure de santé

009a = 1

012. Quel poste occupez-vous dans cette structure de santé?

Sélectionnez le poste le plus élevé de la personne interrogée.

- Propriétaire
- Gérant / Personne responsable
- Personnel
- Pas de réponse

009a = 1

013. En quelle année avez-vous commencé

Année:

009a = 1

travailler dans cet établissement? <i>Saisir 2020 si « Ne sait pas » ou « Pas de réponse »</i>	
104. Avez-vous déjà participé à une enquête de PMA2020 avant à cet établissement ?	<div style="text-align: right;">009a = 1</div> <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse

Section 1 - Information sur les services

J'aimerais d'abord vous poser des questions concernant les services offerts par cette structure de santé.

101. En quelle année cette structure de santé a-t-elle commencé à offrir des services et/ou des produits de santé? <i>Saisir 2020 si « Ne sait pas » ou « Pas de réponse »</i>	<div style="text-align: right;">009a = 1</div> Année:
102. Combien de jours par semaine cette structure de santé est-elle généralement ouverte? <i>Saisir un nombre entre 0 et 7. Saisir -88 si ne sait pas ou -99 si pas de réponse.</i>	<div style="text-align: right;">009a = 1</div>
103. Y a-t-il un professionnel de la santé présent dans la structure de santé ou officiellement de garde à tout moment (24h/24) pour les urgences ?	<div style="text-align: right;">006 ≠ 16 ou 17</div> <input type="radio"/> Oui, 24h/24 <input type="radio"/> Non, pas 24h/24 <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse
104. J'ai maintenant quelques questions à vous poser sur le personnel de cette structure de santé. Pour les prochaines questions, veuillez indiquer combien de personnes avec les qualifications suivantes occupent actuellement un poste dans cette structure de santé. Nous cherchons à connaître le poste le plus	<div style="text-align: right;">009a = 1</div>



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



élevé que les membres du personnel occupent, indépendamment du travail mené au quotidien ou des études accomplies.	
104. Nombre total de médecin généraliste <i>Saisir - 88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse. Zéro est une réponse possible.</i>	009a = 1
104. Nombre total de médecin gynécologue <i>Saisir - 88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse. Zéro est une réponse possible.</i>	009a = 1
104. Nombre total de médecin pédiatre <i>Saisir - 88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse. Zéro est une réponse possible.</i>	009a = 1
104. Nombre total de chirurgien <i>Saisir - 88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse. Zéro est une réponse possible.</i>	009a = 1
104. Nombre total de sage-femme <i>Saisir - 88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse. Zéro est une réponse possible.</i>	009a = 1
104. Nombre total d'infirmière <i>Saisir - 88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse. Zéro est une réponse possible.</i>	009a = 1
104. Nombre total de technicien médical <i>Saisir - 88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse. Zéro est une réponse possible.</i>	009a = 1
104. Nombre total d'auxiliaire / aide soignant <i>Saisir - 88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse. Zéro est une réponse possible.</i>	009a = 1
104. Nombre total de pharmaciens <i>Saisir - 88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse. Zéro est une réponse possible.</i>	009a = 1
104. Nombre total de vendeur en pharmacie <i>Saisir - 88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse. Zéro est une réponse possible.</i>	009a = 1



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



<p>104. Nombre total d'autres membres du personnel médical</p> <p><i>Saisir - 88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse. Zéro est une réponse possible.</i></p>	<p style="text-align: right;">009a = 1</p>
<p>105a. Connaissez vous la taille de la population desservie par cette structure de santé, c'est à dire la population vivant dans la zone couverte par cette structure de santé ?</p>	<p style="text-align: right;">006a = 1</p> <p> <input type="radio"/> Pas de zone de desserte <input type="radio"/> Oui, connaît la taille de la zone de desserte <input type="radio"/> Non, ne connaît pas la taille de la zone de desserte <input type="radio"/> Pas de réponse </p>
<p>105b. Quelle est la taille de la population dans la zone de desserte?</p> <p><i>Veillez saisir le nombre d'habitants dans la zone desservie par la structure de santé.</i></p>	<p style="text-align: right;">105a = 2</p>
<p>106. De combien de lits cette structure de santé dispose-t-elle?</p> <p><i>Zéro est une réponse possible. Saisir -88 si ne sait pas ou -99 si pas de réponse</i></p>	<p style="text-align: right;">006a = 1</p>
<p>107. À quand remonte la dernière fois que le propriétaire de cette structure de santé ou un responsable ne travaillant pas sur place est venu vous rendre visite?</p>	<p style="text-align: right;">009a = 1</p> <p> <input type="radio"/> Jamais de supervision externe <input type="radio"/> Il y au moins de 6 mois <input type="radio"/> Il y a plus de 6 mois <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse </p>
<p>108a. Y a-t-il l'électricité à ce moment-là ?</p> <p><i>Sélectionnez une réponse pour l'électricité courante uniquement.</i></p>	<p style="text-align: right;">009a = 1</p> <p> <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Pas de réponse </p>
<p>108b. Pendant la journée d'aujourd'hui, le courant a-t-il été coupé pendant deux heures ou plus ?</p>	<p style="text-align: right;">009a = 1</p> <p> <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse </p>



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



<p>109a. Y a-t-il l'eau courante à ce moment-là ?</p> <p><i>Sélectionnez une réponse pour l'eau courante uniquement.</i></p>	<p style="text-align: right;">009a = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>109b. Pendant la journée d'aujourd'hui, l'eau courante a-t-elle été coupée pendant deux heures ou plus ?</p>	<p style="text-align: right;">009a = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>PNSME_101. Combien de salles de consultation sont disponibles dans la structure ?</p>	<p style="text-align: right;">006 ≠ 16 ou 17</p>
<p>110. Combien d'installations pour se laver les mains sont disponibles pour le personnel ?</p> <p><i>Saisir -88 si ne sait pas ou -99 si pas de réponse.</i></p>	<p style="text-align: right;">006a = 1</p>
<p>111. Puis-je voir l'installation la plus proche qui est utilisée par le personnel pour se laver les mains?</p> <p><i>L'installation pour se laver les mains doit être accessible à la majorité des prestataires de santé de l'établissement.</i></p> <p><i>Devant l'installation pour se laver les mains, OBSERVEZ : (Sélectionnez tous les choix pertinents)</i></p>	<p style="text-align: right;">110 > 0</p> <p><input type="checkbox"/> Il y a du savon <input type="checkbox"/> Il y a de l'eau stockée <input type="checkbox"/> Il y a de l'eau courante <input type="checkbox"/> L'endroit pour se laver les mains est proche d'une installation d'assainissement <input type="checkbox"/> Aucune des options ci-dessus <input type="checkbox"/> N'a pas observé l'installation</p>

Section 2 - Services de planification familiale

J'aimerais maintenant vous poser des questions sur les services de planification familiale fournis par cette structure de santé. S'il y a un autre prestataire mieux placé pour répondre à mes questions sur les services de planification familiale dans cet établissement, je vous serais reconnaissant(e) de bien vouloir me référer à la personne appropriée.

<p>201. Votre structure de santé offre t-elle généralement des services ou des produits de planification familiale ?</p>	<p style="text-align: right;">009a = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
--	--



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



<p>202. En quelle année cette structure de santé a-t-elle commencé à offrir des services/ produits de planification familiale ? La personne a indiqué que la structure avait ouverte en [aaaa-mm].</p> <p><i>Saisir 2020 si « Ne sait pas » ou « Pas de réponse »</i></p>	<p>Année: 201 = 1</p>
<p>203. Combien de jours par semaine les services/ produits de planification familiale sont-ils offerts ou vendus ici ?</p> <p><i>Saisir un chiffre entre 0 et 7. Saisir 0 si ouverte moins d'un jour par semaine. Saisir -88 si ne sait pas ou -99 si pas de réponse.</i></p> <p><i>Nombre de jours par semaine que la structure est ouverte: \${days_open}.</i></p>	<p>201 = 1</p>
<p>205. Cette structure de santé apporte-t-elle un soutien ou offre-t-elle des produits de planification familiale à des relais communautaires?</p>	<p>006a = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>206. Combien de relais communautaires sont soutenus par cette structure de santé?</p> <p><i>Veillez saisir seulement les relais communautaires qui reçoivent la supervision, le soutien, ou du matériel de la planification familiale.</i></p> <p><i>Si d'autres relais communautaires ont été enregistrés comme employés à 103, prière de ne pas les inclure ici.</i></p> <p><i>Saisir -88 si ne sait pas ou -99 si pas de réponse.</i></p>	<p>205 = 1</p>
<p>207. Les relais communautaires distribuent-ils les produits contraceptifs suivants:</p>	<p>205 = 1</p> <p><input type="checkbox"/> Condoms <input type="checkbox"/> Pilule <input type="checkbox"/> Injectables <input type="checkbox"/> Aucune des options ci-dessus <input type="checkbox"/> Pas de réponse</p>
<p>208. Combien de fois au cours des 6 derniers mois une équipe mobile faisant du porte à porte est-elle venue vous rendre visite pour vous offrir des services de planification familiale supplémentaires ?</p>	<p>201 = 1 ET 006a = 1</p>



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



Saisir -88 si ne sait pas ou -99 si pas de réponse. Zéro est une réponse possible.

209. Offrez-vous les services de planification familiale suivants aux adolescents non mariés ?

Lire à voix haute toutes les options et sélectionner toutes celles qui sont pertinentes.

- 201 = 1
- Offre du conseil sur les méthodes contraceptives.
 - Fournit des méthodes contraceptives
 - Prescrit / Fournit des ordonnances de référence pour des méthodes contraceptives.
 - Aucune des options ci-dessus
 - Pas de réponse

SECTION 4 : OFFRE DE SERVICES DE PLANIFICATION FAMILIALE

401a. Pour quelles des méthodes suivantes est-ce que les prestataires de cet établissement conseillent des femmes à propos des caractéristiques de la méthode, ses avantages, et ses effets secondaires ?

Lire à voix haute toutes les options.

- 201 = 1
- Stérilisation féminine
 - Stérilisation masculine
 - Implants
 - DIU / Stérilet
 - Injectables – Depo Provera
 - Injectables – Sayana Press
 - Pilule
 - Pilule du lendemain / Contraception d'urgence
 - Préservatif masculin
 - Préservatif féminin
 - Diaphragme
 - Mousse/Gelée spermicide
 - MAMA
 - Méthode du rythme
 - Retrait
 - Aucune des options ci-dessus
 - Pas de réponse

402. Les méthodes suivantes sont-elles fournies aux client(e)s de cet établissement ?

Lire à voix haute toutes les options.

- 201 = 1
- Stérilisation féminine
 - Stérilisation masculine
 - Implants
 - DIU / Stérilet
 - Injectables - Depo Provera
 - Injectables - Sayana Press



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



- Pilule
- Pilule du lendemain / Contraception d'urgence
- Préservatif masculin
- Préservatif féminin
- Diaphragme
- Mousse/Gelée spermicide
- Aucune des options ci-dessus
- Pas de réponse

sélections en 401b >= 1		
<p>401c. La structure de santé fait-elle payer aux client(e)s pour obtenir les méthodes suivantes ?</p> <p><i>Lire à voix haute toutes les options.</i></p>	201 = 1	
	Oui	Non
Stérilisation féminine	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Stérilisation masculine	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Implants	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
DIU	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Injectables - Depo Provera	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Injectables - Sayana Press	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pilule	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pilule du lendemain / Contraception d'urgence	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Préservatif masculin	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Préservatif féminin	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Diaphragme	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mousse/Gelée spermicide	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

sélections en 401c >= 1	
<p>402. Quel est le prix à l'unité de chaque méthode fournie?</p>	201 = 1



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



<i>Tous les prix doivent être saisis en CFA</i>	
<i>Saisir -88 si ne sait pas ou -99 pour pas de réponse.</i>	
Stérilisation féminine (le coût total de la procédure)	Impose des frais pour
Stérilisation masculine (le coût total de la procédure)	Impose des frais pour
Implants (le coût total de l'implant et l'insertion)	Impose des frais pour
DIU/Stérilet (le coût total du DIU/Stérilet et l'insertion)	Impose des frais pour
Injectables – depo provera	Impose des frais pour
Injectables – Sayana Press	Impose des frais pour
Provisions de pilules pour une durée d'un mois	Impose des frais pour
Pilule de lendemain / contraception d'urgence (une dose individuelle)	Impose des frais pour
Préservatif masculin	Impose des frais pour
Préservatif féminin	Impose des frais pour
Diaphragme	Impose des frais pour
Mousse/Gelée spermicide	Impose des frais pour

<p>403. Est ce que les client(e)s de la planification familiale sont obligé(e)s de payer des frais pour être reçu à cet établissement, même si elles n'en reçoivent pas une méthode contraceptive?</p> <p><i>Ceux-ci peuvent inclure les frais généraux que la structure de santé fait payer à toute personne accueillie ou peuvent être spécifiques aux client(e)s de planification familiale.</i></p>	<p>201 = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>405. Les jours où vous offrez des services de planification familiale, cette structure de santé dispose t-elle de personnel formé à la pose d'implants ?</p>	<p>401b: implant = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>406. Les jours où vous offrez des services de</p>	<p>401b: implant = 1</p>



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



<p>planification familiale, cette structure de santé dispose t-elle de personnel formé au retrait d'implants ?</p>	<p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>407. Les jours où vous offrez des services de planification familiale, cette structure de santé dispose t-elle de personnel formé à la pose du DIU/stérilet ?</p>	<p style="text-align: right;">401b: DIU = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>408. Les jours où vous offrez des services de planification familiale, cette structure de santé dispose t-elle de personnel formé au retrait du DIU/stérilet ?</p>	<p style="text-align: right;">401b: DIU = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>409. Cette structure de santé dispose-t-elle du matériel suivant pour la pose et/ou le retrait d'implants :</p> <p><i>Lisez tous les produits à voix haute et sélectionnez ceux qui sont pertinents. Il n'est pas nécessaire de les observer, mais les produits doivent être disponibles le jour de l'interview.</i></p> <p><i>Les produits doivent être disponibles le jour de l'enquête.</i></p>	<p style="text-align: right;">401b: Implant = 1</p> <p><input type="checkbox"/> Gants propres <input type="checkbox"/> Antiseptique <input type="checkbox"/> Compresse stérile ou coton de laine <input type="checkbox"/> Anesthésie locale <input type="checkbox"/> Paquet d'implant scellé <input type="checkbox"/> Lame de rasoir chirurgicale <input type="checkbox"/> Aucune des options ci-dessus <input type="checkbox"/> Pas de réponse</p>
<p>410. Cette structure de santé dispose t-elle du matériel suivant pour la pose et/ou le retrait du DIU/stérilet:</p> <p><i>Lisez tous les produits à voix haute et sélectionnez ceux qui sont pertinents. Il n'est pas nécessaire de les observer, mais les produits doivent être disponibles le jour de l'interview.</i></p> <p><i>Les produits doivent être disponibles le jour de l'enquête.</i></p>	<p style="text-align: right;">401b: DIU = 1</p> <p><input type="checkbox"/> Forceps pour éponges / Pinces de kocher <input type="checkbox"/> Speculum (grand et moyen) <input type="checkbox"/> Tenailles / Pinces de Pozzi <input type="checkbox"/> Sonde utérine / hystéromètre <input type="checkbox"/> Aucune des options ci-dessus <input type="checkbox"/> Pas de réponse</p>
<p>411a. Puis-je voir vos registres de planification familiale du dernier mois révolu?</p> <p><i>(1) Nombre total de visites pour la planification familiale (nouvelles visites ou de suivi) au cours du dernier mois révolu, pour chaque méthode.</i></p> <p><i>(2) Nombre de nouveaux clients ayant reçu des services de planification familiale au cours du dernier mois révolu, pour chaque méthode.</i></p>	<p style="text-align: right;">006a = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Pas de réponse</p>



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



Fournit Stérilisation féminine

411a. Au cours du dernier mois révolu uniquement. Saisir -88 si ne sait pas ou saisir -99 si pas de réponse.

Nombre total de visites: stérilisation féminine	006a = 1
---	----------

Fournit Stérilisation masculine

411a. Au cours du dernier mois révolu uniquement. Saisir -88 si ne sait pas ou saisir -99 si pas de réponse.

Nombre total de visites: stérilisation masculine	006a = 1
--	----------

Fournit Implants

411a. Au cours du dernier mois révolu uniquement. Saisir -88 si ne sait pas ou saisir -99 si pas de réponse.

Nombre total de visites: insertions d'implants	006a = 1
--	----------

Nombre de nouveaux clients: insertions d'implants	006a =1
---	---------

Fournit DIU

411a. Au cours du dernier mois révolu uniquement. Saisir -88 si ne sait pas ou saisir -99 si pas de réponse.

Nombre total de visites: insertions de DIU	006a =1
--	---------

Nombre de nouveaux clients: insertions de DIU	006a =1
---	---------

Fournit Injectables - Depo Provera

411a. Au cours du dernier mois révolu uniquement. Saisir -88 si ne sait pas ou saisir -99 si pas de réponse.

Nombre total de visites: injectables	006a = 1
--------------------------------------	----------

Nombre de nouveaux clients: injectables	006a = 1
---	----------



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



Fournit Injectables - Sayana Press

411a. Au cours du dernier mois révolu uniquement. Saisir -88 si ne sait pas ou saisir -99 si pas de réponse.

Nombre total de visites: injectables - sayana press	006a = 1
---	----------

Nombre de nouveaux clients: injectables - sayana press	006a = 1
--	----------

Fournit Pilule

411a. Au cours du dernier mois révolu uniquement. Saisir -88 si ne sait pas ou saisir -99 si pas de réponse.

Nombre total de visites: pilule	006a =1
---------------------------------	---------

Nombre de nouveaux clients: pilule	006a =1
------------------------------------	---------

Fournit Pilule du lendemain / Contraception d'urgence

411a. Au cours du dernier mois révolu uniquement. Saisir -88 si ne sait pas ou saisir -99 si pas de réponse.

Nombre total de visites: pilule du lendemain / contraception d'urgence	006a = 1
--	----------

Nombre de nouveaux clients: pilule du lendemain	006a = 1
---	----------

Fournit Préservatif masculin

411a. Au cours du dernier mois révolu uniquement. Saisir -88 si ne sait pas ou saisir -99 si pas de réponse.

Nombre total de visites: préservatif masculin	006a =1
---	---------

Nombre de nouveaux clients: préservatif masculin	006a =1
--	---------

Fournit Préservatif féminin



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



411a. Au cours du dernier mois révolu uniquement. Saisir -88 si ne sait pas ou saisir -99 si pas de réponse.	
Nombre total de visites: préservatif féminin	006a =1
Nombre de nouveaux clients: préservatif féminin	006a =1

Fournit Diaphragme	
411a. Au cours du dernier mois révolu uniquement. Saisir -88 si ne sait pas ou saisir -99 si pas de réponse.	
Nombre total de visites: diaphragme	006a = 1
Nombre de nouveaux clients: diaphragme	006a = 1

Fournit Mousse/Gelée spermicide	
411a. Au cours du dernier mois révolu uniquement. Saisir -88 si ne sait pas ou saisir -99 si pas de réponse.	
Nombre total de visites: mousse / gelée	006a = 1
Nombre de nouveaux clients: mousse / gelée	006a = 1

sélections en 401b >= 1	
411b. Puis-je voir vos registres de planification familiale du dernier mois révolu ?	
D'après les registres de planification familiale, saisissez:	
<i>D'après les registres de planification familiale, saisissez le nombre total de produits de planification familiale vendus au cours du dernier mois révolu, pour chaque méthode.</i>	
<i>Saisir -88 pour Ne Sait Pas, entrez -99 pour Pas de Réponse</i>	
(3) Nombre d'unités vendues ou fournies: implants	Fournit Implants

(4) Nombre d'unités vendues ou fournies: DIU	Fournit DIU
(5) Nombre d'unités vendues ou fournies: injectables	Fournit Injectables – Depo Provera
(6) Nombre d'unités vendues ou fournies: injectables - sayana press	Fournit Injectables - Sayana Press
(7) Nombre d'unités vendues ou fournies: pilule	Fournit Pilule
(8) Nombre d'unités vendues ou fournies: préservatif masculin	Fournit Pilule du lendemain / Contraception d'urgence
(9) Nombre d'unités vendues ou fournies: préservatif féminin	Fournit Préservatif masculin
(10) Nombre d'unités vendues ou fournies: pilule du lendemain / contraception d'urgence	Fournit Préservatif féminin
(11) Nombre d'unités vendues ou fournies: diaphragme	Fournit Diaphragme
(12) Nombre d'unités vendues ou fournies: mousse / gelée	Fournit Mousse/Gelée spermicide

<p>412. Au cours des 6 derniers mois, y a-t-il eu des réunions où les statistiques de services (ou inventaires) de planification familiale ont été discutées avec le personnel ?</p>	201 = 1	<input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Pas de réponse
<p>413. Puis-je voir les planches murales, les graphiques, les rapports écrits, les notes ou d'autres matériels écrits produits avec les statistiques de services dans les 6 derniers mois ?</p> <p><i>Sélectionnez tous les types pertinents de documentation observée. Les affiches ou autres supports d'information, éducation et communication (IEC) ne contenant aucune donnée de service ne doivent pas être inclus.</i></p>	412 = 1	<input type="checkbox"/> Graphiques observées <input type="checkbox"/> Rapports écrits observés <input type="checkbox"/> Observés autres moyens pour la revue des statistiques de services <input type="checkbox"/> Autre <input type="checkbox"/> Rien n'a pu être vu
<p>414a. Puis-je voir la salle où les consultations de planification familiale sont faites ?</p>	201 = 1 ET 006a = 1	<input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Pas de réponse



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



414a = 1			
414b. Vérifiez si les éléments suivants se trouvent dans la salle d'examen ou dans une salle adjacente.	414a = 1		
O: Observé ; N.Ob : Non-observé mais indiqué ; IND : Indisponible			
	O	N.Ob	IND
Eau courante (du robinet)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Autre source d'eau (seau avec couvercle ou pichet)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eau dans un seau (eau réutilisée)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Savon pour mains	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Serviettes à usage unique	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Poubelle en plastique avec couvercle	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Boîte à objets tranchants	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Gants en latex jetables	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Désinfectant	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Aiguilles et seringues jetables	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intimité auditive	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intimité visuelle	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Table d'examen	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Documentation pédagogique sur la PF destinée aux clients	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

NOTEZ: les questions 416a-c seront répétées pour toutes les méthodes qui sont fournies par ce SPS selon les réponses données à 401b. [Méthodes Sélectionnées]	sélections en 401b >= 1
---	-------------------------

416a. Vous avez mentionné que vous fournissez généralement des implants, pouvez-vous me les montrer?	201 = 1
	<input type="radio"/> Stockée et observée <input type="radio"/> Stockée mais non-observée <input type="radio"/> En rupture de stock <input type="radio"/> Pas de réponse

416b. Combien de jours les implants ont-ils été	416a = 3
---	----------



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



<p>en rupture de stock?</p> <p><i>Saisir 1 si seulement aujourd'hui. Saisir -88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse</i></p>	
<p>416c. Les implants a-t'il/elle été en rupture de stock à un moment donné au cours des 3 derniers mois ?</p>	<p style="text-align: right;">416a = 1 ou 2</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>416a. Vous avez mentionné que vous fournissez généralement des DIU/stérilets, pouvez-vous me les montrer?</p>	<p style="text-align: right;">201 = 1</p> <p><input type="radio"/> Stockée et observée <input type="radio"/> Stockée mais non-observée <input type="radio"/> En rupture de stock <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>416b. Combien de jours les DIU/stérilets ont-ils été en rupture de stock?</p> <p><i>Saisir 1 si seulement aujourd'hui. Saisir -88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse</i></p>	<p style="text-align: right;">416a = 3</p>
<p>416c. Les DIU/stérilets a-t'il/elle été en rupture de stock à un moment donné au cours des 3 derniers mois ?</p>	<p style="text-align: right;">416a = 1 ou 2</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>416a. Vous avez mentionné que vous fournissez généralement des Injectables – Sayana Press, pouvez-vous me les montrer?</p>	<p style="text-align: right;">201 = 1</p> <p><input type="radio"/> Stockée et observée <input type="radio"/> Stockée mais non-observée <input type="radio"/> En rupture de stock <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>416b. Combien de jours Injectables – Sayana Press ont-ils été en rupture de stock?</p> <p><i>Saisir 1 si seulement aujourd'hui. Saisir -88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse</i></p>	<p style="text-align: right;">416a = 3</p>
<p>416c. Injectables – Sayana Press ont-ils été en rupture de stock au moment donné au cours des 3 derniers mois?</p>	<p style="text-align: right;">416a = 1 ou 2</p> <p><input type="radio"/> Oui</p>



	<input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse
416a. Vous avez mentionné que vous fournissez généralement des Injectables - Depo Provera, pouvez-vous me les montrer?	<div style="text-align: right;">201 = 1</div> <input type="radio"/> Stockée et observée <input type="radio"/> Stockée mais non-observée <input type="radio"/> En rupture de stock <input type="radio"/> Pas de réponse
416b. Combien de jours Injectables - Depo Provera ont-ils été en rupture de stock? Saisir 1 si seulement aujourd'hui. Saisir -88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse	<div style="text-align: right;">416a = 3</div>
416c. Injectables - Depo Provera ont-ils été en rupture de stock au moment donné au cours des 3 derniers mois?	<div style="text-align: right;">416a = 1 ou 2</div> <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse
416a. Vous avez mentionné que vous fournissez généralement des pilules pouvez-vous me les montrer?	<div style="text-align: right;">201 = 1</div> <input type="radio"/> Stockée et observée <input type="radio"/> Stockée mais non-observée <input type="radio"/> En rupture de stock <input type="radio"/> Pas de réponse
416b. Combien de jours les pilules ont-elles été en rupture de stock? Saisir 1 si seulement aujourd'hui. Saisir -88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse	<div style="text-align: right;">416a = 3</div>
416c. Les pilules a-t'il/elle été en rupture de stock à un moment donné au cours des 3 derniers mois ?	<div style="text-align: right;">416a = 1 ou 2</div> <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse
416a. Vous avez mentionné que vous fournissez généralement la pilule du lendemain / contraception d'urgence, pouvez-vous me les montrer?	<div style="text-align: right;">201 = 1</div> <input type="radio"/> Stockée et observée <input type="radio"/> Stockée mais non-observée <input type="radio"/> En rupture de stock <input type="radio"/> Pas de réponse



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



<p>416b. Combien de jours la pilule du lendemain a-t-elle été en rupture de stock?</p> <p><i>Saisir 1 si seulement aujourd'hui. Saisir -88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse</i></p>	<p style="text-align: right;">416a = 3</p>
<p>416c. La pilule du lendemain / contraception d'urgence a-t'il/elle été en rupture de stock à un moment donné au cours des 3 derniers mois ?</p>	<p style="text-align: right;">416a = 1 ou 2</p> <p> <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse </p>
<p>416a. Vous avez mentionné que vous fournissez généralement des condoms masculins, pouvez-vous me les montrer?</p>	<p style="text-align: right;">201 = 1</p> <p> <input type="radio"/> Stockée et observée <input type="radio"/> Stockée mais non-observée <input type="radio"/> En rupture de stock <input type="radio"/> Pas de réponse </p>
<p>416b. Combien de jours les condoms masculins ont-ils été en rupture de stock?</p> <p><i>Saisir 1 si seulement aujourd'hui. Saisir -88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse</i></p>	<p style="text-align: right;">416a = 3</p>
<p>416c. Les condoms masculins a-t'il/elle été en rupture de stock à un moment donné au cours des 3 derniers mois ?</p>	<p style="text-align: right;">416a = 1 ou 2</p> <p> <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse </p>
<p>416a. Vous avez mentionné que vous fournissez généralement des condoms féminins, pouvez-vous me les montrer?</p>	<p style="text-align: right;">201 = 1</p> <p> <input type="radio"/> Stockée et observée <input type="radio"/> Stockée mais non-observée <input type="radio"/> En rupture de stock <input type="radio"/> Pas de réponse </p>
<p>416b. Combien de jours les condoms féminins ont-ils été en rupture de stock?</p> <p><i>Saisir 1 si seulement aujourd'hui. Saisir -88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse</i></p>	<p style="text-align: right;">416a = 3</p>
<p>416c. Les condoms féminins a-t'il/elle été en rupture de stock à un moment donné au cours</p>	<p style="text-align: right;">416a = 1 ou 2</p>



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



des 3 derniers mois ?	<input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse
416a. Vous avez mentionné que vous fournissez généralement des diaphragmes, pouvez-vous me les montrer?	<p style="text-align: right;">201 = 1</p> <input type="radio"/> Stockée et observée <input type="radio"/> Stockée mais non-observée <input type="radio"/> En rupture de stock <input type="radio"/> Pas de réponse
416b. Combien de jours les diaphragmes ont-ils été en rupture de stock? <i>Saisir 1 si seulement aujourd'hui. Saisir -88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse</i>	<p style="text-align: right;">416a = 3</p>
416c. Les diaphragmes ont-ils été en rupture de stock au moment donné au cours des 3 derniers mois?	<p style="text-align: right;">416a = 1 ou 2</p> <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse
416a. Vous avez mentionné que vous fournissez généralement de la mousse/gelée spermicide, pouvez-vous me la montrer?	<p style="text-align: right;">201 = 1</p> <input type="radio"/> Stockée et observée <input type="radio"/> Stockée mais non-observée <input type="radio"/> En rupture de stock <input type="radio"/> Pas de réponse
416b. Combien de jours les mousses/gelées spermicide ont-elles été en rupture de stock? <i>Saisir 1 si seulement aujourd'hui. Saisir -88 pour ne sait pas ou -99 pour pas de réponse</i>	<p style="text-align: right;">416a = 3</p>
416c. Les mousses/gelées spermicides ont-elles été en rupture de stock au moment donné au cours des 3 derniers mois?	<p style="text-align: right;">416a = 1 ou 2</p> <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse
417a. Puis-je voir la salle où les matériels	<p style="text-align: right;">201 = 1</p>



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



contraceptifs sont stockés ?

Si vous êtes déjà dans la salle, sélectionnez Oui.

- Oui
 Non
 Pas de réponse

		417a = 1
417b. Observez l'endroit où les produits contraceptifs sont stockés et évaluez les conditions suivantes :	417a = 1	
	Oui	Non
Toutes les méthodes sont-elles stockées hors du sol?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Toutes les méthodes sont-elles protégées de l'eau?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Toutes les méthodes sont-elles protégées du soleil?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La salle est-elle sans trace de rongeurs (rats, chauve-souris) ou insectes nuisibles (cafards, etc.) ?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

SECTION 5 : L'INTEGRATION DES SERVICES DE PLANIFICATION FAMILIALE

		009a = 1 ET 006a = 1
501. Les services suivants sont-ils fournis dans cette structure de santé ? <i>Lire à voix haute toutes les options et sélectionner toutes celles qui sont pertinentes.</i>	<input type="checkbox"/> Prénatal <input type="checkbox"/> Accouchement <input type="checkbox"/> Postnatal <input type="checkbox"/> Post avortement <input type="checkbox"/> Aucune des options ci-dessus <input type="checkbox"/> Pas de réponse	
502. Parmi les thèmes suivants, lesquels sont discutés avec les mères venant d'accoucher ou lors de la première consultation postnatale ? <i>Lire à voix haute toutes les options et sélectionner toutes celles qui sont pertinentes.</i>	501: Accouchement = 1 OU Postnatal = 1 <input type="checkbox"/> Retour à la fécondité <input type="checkbox"/> Espacement et planification des grossesses <input type="checkbox"/> Allaitement immédiat et exclusif <input type="checkbox"/> Méthodes de PF possible à utiliser en	



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



	<p>allaitant</p> <p><input type="checkbox"/> MAMA et la transition aux autres méthodes</p> <p><input type="checkbox"/> Méthodes de longue durée d'action</p> <p><input type="checkbox"/> Aucune des options ci-dessus</p> <p><input type="checkbox"/> Pas de réponse</p>
<p>503. La structure de santé offre-t-elle une méthode de planification familiale aux mères lors de leur visite postnatale ?</p>	<p>501: Postnatal = 1 ET 201 = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui</p> <p><input type="radio"/> Non</p> <p><input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>504. Pendant les visites post avortement, les thèmes suivants sont-ils abordés :</p> <p><i>Lire à voix haute toutes les options et sélectionner toutes celles qui sont pertinentes.</i></p>	<p>501: Post-avortement = 1</p> <p><input type="checkbox"/> Santé mentale</p> <p><input type="checkbox"/> Retour à la fécondité</p> <p><input type="checkbox"/> Espacement et planification des grossesses</p> <p><input type="checkbox"/> Méthodes de longue durée d'action</p> <p><input type="checkbox"/> Conseils sur les méthodes d'espacement des grossesses.</p> <p><input type="checkbox"/> Aucune des options ci-dessus</p> <p><input type="checkbox"/> Pas de réponse</p>
<p>505. Offrez-vous des méthodes de planification familiale aux femmes lors de leur visite post avortement?</p>	<p>501: Post-avortement = 1 ET 201 = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui</p> <p><input type="radio"/> Non</p> <p><input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>PNSME_501. Les services de PF sont-ils disponibles dans le même unité où vous offrez les soins après avortement ?</p>	<p>505 = oui</p> <p><input type="radio"/> Oui</p> <p><input type="radio"/> Non</p> <p><input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>506. Cette structure de santé offre t-elle des services de dépistage, traitement ou prévention du VIH ?</p>	<p>009a = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui</p> <p><input type="radio"/> Non</p> <p><input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>508a. Quand un(e) client(e) vient pour des services de VIH, la structure de santé fournit-il/elle les condoms lors de la visite ?</p> <p><i>Si l'enquêté(e) ne travail pas dans l'offre de services VIH, demandez s'il/elle peut vous référer à quelqu'un d'autre dans la structure de santé qui fournisse ces services.</i></p>	<p>506 = 1 ET 006a = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui</p> <p><input type="radio"/> Non</p> <p><input type="radio"/> Ne sait pas</p> <p><input type="radio"/> Pas de réponse</p>



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



<p>508b. La structure de santé offre-t-elle d'autres méthodes en dehors des condoms ?</p>	<p>506 = 1 ET 006a = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>508c. La structure de santé offre-t-elle des informations sur où il/elle peut obtenir la contraception ailleurs ?</p>	<p>506 = 1 ET 006a = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>508d. Le client/cliente est-il/elle référé(e) dans l'établissement, hors de l'établissement, ou tous les deux ?</p>	<p>506 = 1 ET 006a = 1</p> <p><input type="radio"/> Dans la structure de santé <input type="radio"/> A l'extérieur de la structure de santé <input type="radio"/> Les deux <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>094. Veuillez demander la permission de prendre une photo de l'entrée de la structure de santé. Avez-vous obtenu la permission de prendre la photo?</p>	<p>009a = 1</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non</p>
<p>Remerciez la personne interrogée du temps qu'il / elle a bien voulu vous accorder.</p> <p><i>L'enquêté(e) a terminé, mais il vous reste d'autres questions à compléter en dehors de la structure de santé.</i></p>	<p>008 = 1</p>

Section 6 : Services d'avortement et post-avortement

Cette dernière section porte sur les soins post-avortement et l'avortement. Si une autre personne est mieux indiquée que vous pour répondre à ces questions, merci par avance de me la présenter.

<p>601. Cette structure fournit-elle des soins post-avortement pour les grossesses de 12 semaines ou moins ?</p>	<p>$\{\text{advanced_facility}\}$</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>602. Cette structure fournit-elles des soins post-avortement pour les grossesses de plus</p>	<p>$\{\text{advanced_facility}\} \& \{\text{601}\} = \text{'oui'}$</p>



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



<p>de 12 semaines ?</p>	<p> <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse </p>
<p>603. Combien de personnes dans cette structure ont reçu une formation formelle pour les soins post-avortement ?</p> <p><i>Les formations formelles peuvent avoir lieu soit pendant les études ou dans le contexte de la formation continue</i></p>	<p style="text-align: right;">\${601 or 602} = 'oui'</p> <p>Nombre de personnes <input style="width: 100px; height: 40px;" type="text"/></p>
<p>604. Combien de jours par semaine y a-t-il un prestataire formé aux soins post-avortement dans cette structure ?</p> <p><i>Astuce : Si l'enquêteur répond « 7 jours par semaine, » relancer pour demander si disponible 24h sur 24h</i></p>	<p style="text-align: right;">\${601 or 602} = 'oui'</p> <p> <input type="radio"/> 24h sur 24h <input type="radio"/> 7 <input type="radio"/> 6 <input type="radio"/> 5 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse </p>
<p>605. Lorsque cela est nécessaire pour sauver la vie d'une femme, cette structure fournit-elle des services d'Interruption Volontaire de Grossesse (IVG) pour les grossesses de 12 semaines ou moins?</p>	<p style="text-align: right;">\${advanced_facility}</p> <p> <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse </p>
<p>606. Lorsque cela est nécessaire pour sauver la vie d'une femme, cette structure fournit-elle des services d'IVG pour les grossesses de plus de 12 semaines ?</p>	<p style="text-align: right;">\${advanced_facility} & \${605} = 'yes'</p> <p> <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse </p>
<p>607. Combien de personnes dans cette structure sont formées à la pratique de l'avortement?</p> <p><i>Rappelez-vous que les formations formelles peuvent avoir lieu soit pendant les études ou dans le contexte de la formation continue</i></p>	<p style="text-align: right;">\${605 or 606} = 'yes'</p> <p>Nombre de personnes <input style="width: 100px; height: 40px;" type="text"/></p>
<p>608. Combien de jours par semaine y a-t-il un prestataire formé à la pratique de l'avortement dans cette structure ?</p>	<p style="text-align: right;">\${605 or 606} = 'yes'</p> <p> <input type="radio"/> 24h sur 24h </p>



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



	<ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> 7 <input type="radio"/> 6 <input type="radio"/> 5 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse
<p>609. Parmi les méthodes suivantes, quelles sont celles qui sont utilisées dans cet établissement pour les soins post-avortement ou pour l'IVG pour des grossesses de 12 semaines ou moins ?</p> <p><i>Lire les choix de réponse à voix haute. Sélectionnez tous ceux qui conviennent.</i></p>	<p style="text-align: center;">\${601 or 605} = 'yes'</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Misoprostol seul <input type="checkbox"/> Mifepristone et misoprostol seuls <input type="checkbox"/> Aspiration manuelle intra-utérine (AMIU) <input type="checkbox"/> Aspiration électrique intra-utérine (AEIU) <input type="checkbox"/> Dilatation et évacuation (D&E) <input type="checkbox"/> Dilatation et curetage (D&C) <input type="checkbox"/> Curage digital <input type="checkbox"/> Laparotomie (hystérectomie ou hystérotomie) <input type="checkbox"/> Autre <input type="checkbox"/> Pas de réponse
<p>610. Parmi les méthodes suivantes, quelles sont celles qui sont utilisées dans cet établissement pour les soins post-avortement ou pour l'IVG pour les grossesses de plus de 12 semaines?</p>	<p style="text-align: center;">\${602 or 606} = 'yes'</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Misoprostol seul <input type="checkbox"/> Aspiration manuelle intra-utérine (AMIU) <input type="checkbox"/> Aspiration électrique intra-utérine (AEIU) <input type="checkbox"/> Dilatation et évacuation (D&E) <input type="checkbox"/> Dilatation et curetage (D&C) <input type="checkbox"/> Curage digital <input type="checkbox"/> Laparotomie (hystérectomie ou hystérotomie) <input type="checkbox"/> Autre <input type="checkbox"/> Pas de réponse
<p>611a. Pouvez-vous me montrer le misoprostol ?</p>	<p style="text-align: center;">\${609 or 610} = 'miso alone' or 'mife and miso alone'</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> En stock et observé <input type="radio"/> En stock mais non observé <input type="radio"/> En rupture de stock <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse
<p>611a_v2. Cet établissement a-t-il</p>	<p style="text-align: center;">{609 or 610} != 'miso alone' or</p>



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



<p>actuellement du misoprostol en stock ? Pouvez-vous me le montrer ?</p>	<p>'mife and miso alone'</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> En stock et observé <input type="radio"/> En stock mais non observé <input type="radio"/> En rupture de stock <input type="radio"/> Ne stocke pas <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse
<p>612. Pouvez-vous me montrer l'équipement pour faire une aspiration manuelle intra-utérine ?</p>	<p>§{609 or 610} = 'manual vacuum aspiration (MVA)'</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> En état de marche et observé <input type="radio"/> En état de marche et pas observé <input type="radio"/> Pas en état de marche et observé <input type="radio"/> Pas en état de marche et pas observé <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse
<p>613. Dans cette structure, les patientes recevant des soins post-avortement sont-elles hospitalisées, traitées en ambulatoire ou les deux ? Par « patientes traitées en ambulatoire » je veux dire qu'elles ne restent pas à l'hôpital pendant leur traitement, et par « hospitalisées » je veux dire qu'elles restent à l'hôpital pendant leur traitement.</p>	<p>§{601 or 602} = 'yes'</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Patientes hospitalisées uniquement <input type="radio"/> Patientes traitées en ambulatoire uniquement <input type="radio"/> Les deux <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse
<p>Pour les prochaines questions, merci de fournir vos réponses de votre mémoire sans se référer aux registres.</p>	
<p>614. Selon vos estimations combien de patientes en MOYENNE, traitées pour des soins post-avortement dans votre structure reçoivent un traitement en AMBULATOIRE sur une période de 1 mois? Assurez-vous d'inclure toutes les patientes traitées pour des complications graves ou mineures liées à un avortement, qu'il ait été volontaire ou spontané (fausse-couche).</p>	<p>§{601 or 602} = 'yes' & §{614} = 'outpatient' or 'both'</p> <p>_____ (nombre)</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse
<p>615. Au cours du DERNIER MOIS REVOLU,</p>	<p>§{601 or 602} = 'yes' & §{614} =</p>



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



<p>combien de patientes traitées pour des soins post-avortement dans votre structure ont reçu un traitement EN AMBULATOIRE?</p>	<p style="text-align: right;">‘outpatient’ or ‘both’</p> <p>_____ (nombre)</p> <p><input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>616. Selon vos estimations En MOYENNE sur un mois, combien de patientes en MOYENNE, ont été hospitalisées pour des soins post-avortement dans votre structure? Assurez-vous d’inclure toutes les patientes traitées pour des complications graves ou mineures liées à un avortement, qu’il ait été volontaire ou spontané (fausse-couche).</p>	<p style="text-align: right;">\${601 or 602} = ‘yes’ & \${614} = ‘inpatient’ or ‘both’</p> <p>_____ (nombre)</p> <p><input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>617. Sur un mois en MOYENNE, combien de patientes post-avortement ont été soignées selon vos estimations en tant que patientes HOSPITALISÉES dans cette structure dans son ensemble?</p> <p><i>Rappelez-vous d’inclure toutes les patientes soignées pour des complications liées à un avortement, qu’elles aient été extrêmement graves ou mineures, que l’avortement ait été spontané ou induit.</i></p>	<p style="text-align: right;">\${601 or 602} = ‘yes’ & \${614} = ‘inpatient’ or ‘both’</p> <p>_____ (nombre entier)</p> <p><input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse</p>
<p>CALC_AVG_PAC</p> <p>Juste pour confirmer ce que vous m’avez dit, sur un mois en MOYENNE, votre structure soigne {614+616} patients post-avortement – soit {nb de 614} patientes en ambulatoire et {nb de 616} patientes hospitalisées. Est-ce exact?</p> <p><i>Note: Si incorrects, corrigez 614 et/ou 616, au besoin.</i></p>	<p style="text-align: right;">\${614 or 616} != .</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non</p> <p style="text-align: right;">No</p>
<p>CALCUL. Juste pour confirmer ce que vous</p>	<p style="text-align: right;">\${616 or 618} != .</p>



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



m'avez dit, au cours du DERNIER MOIS REVOLU, votre structure a traité {Nb de 616} patientes en ambulatoire et {Nb de 618} patientes hospitalisées pour des soins post-avortement. Ces chiffres sont-ils corrects ?

NB : Si incorrects, corrigez 616 et/ou 618 comme il convient.

- Oui
- Non

618. Combien de ces {CALC_LST_PAC} patientes traitées pour des soins post-avortement ont été référées à votre structure après avoir été traitées dans une autre structure sanitaire?

{CALC_LST_PAC} != } != .

_____ (nombre)

- Ne sait pas
- Pas de réponse

619. Combien de ces { CALC_LST_PAC } patientes traitées pour des soins post-avortement dans votre structure avez-vous référées vers une autre structure sanitaire pour compléter leur traitement , qu'elles aient été hospitalisées ou non ?

{CALC_LST_PAC} != . } != .

_____ (nombre)

- Ne sait pas
- Pas de réponse

620. Combien de ces { CALC_LST_PAC } patientes traitées pour des soins post-avortement ont eu des complications, qu'il s'agisse de perforation de l'utérus ou de l'intestin nécessitant une laparotomie, d'une complication nécessitant une hospitalisation en soins intensifs, ou ayant généré une défaillance de d'organe ?

{CALC_LST_PAC} != . } != .

_____ (nombre)

- Ne sait pas
- Pas de réponse

621. Sur 10 patientes en soins post-avortement reçues dans cette structure, combien sont soignées par l'une des méthodes suivantes généralement :

Nb de patientes post-avortement soignées

Misoprostol seulement
Aspiration manuelle intra-utérine
Aspiration électrique intra-utérine
Dilatation et évacuation (D&E)
Dilatation et curetage (D&C)
Laparotomie

622. En MOYENNE sur un mois, combien d'IVG sont effectuées pour sauver la vie d'une femme ?

{605 or 606} = 'yes'

_____ (nombre)



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



	<p><input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse</p>							
<p>623. Au cours du <i>DERNIER</i> mois révolu, combien d'IVG ont été effectuées pour sauver la vie d'une femme ?</p>	<p style="text-align: right;">\${605 or 606} = 'yes'</p> <p>_____ (nombre)</p> <p><input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse</p>							
<p>624. Combien de ces {Nb d'avortements légaux} avortements correspondaient à des grossesses de plus de 12 semaines ?</p>	<p>_\${624} != 'don't know' or 'no response' or .</p> <p>_____ (nombre entier)</p> <p><input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse</p>							
<p>625. Sur 10 IVG typiques fournies dans cette structure, combien sont induites par les méthodes suivantes :</p>	<p>Nb de patientes post-avortement soignées</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>Misoprostol seulement</td> </tr> <tr> <td> </td> </tr> <tr> <td>Aspiration manuelle intra-utérine</td> </tr> <tr> <td>Aspiration électrique intra-utérine</td> </tr> <tr> <td>Dilatation et évacuation (D&E)</td> </tr> <tr> <td>Dilatation et curetage (D&C)</td> </tr> <tr> <td>Laparotomie</td> </tr> </table>	Misoprostol seulement		Aspiration manuelle intra-utérine	Aspiration électrique intra-utérine	Dilatation et évacuation (D&E)	Dilatation et curetage (D&C)	Laparotomie
Misoprostol seulement								
Aspiration manuelle intra-utérine								
Aspiration électrique intra-utérine								
Dilatation et évacuation (D&E)								
Dilatation et curetage (D&C)								
Laparotomie								
<p>626. Parmi les services et médicaments suivants, quels sont ceux qui sont fournis dans votre structure ?</p> <p><i>Lisez toutes les options à voix haute. Sélectionnez toutes celles qui conviennent.</i></p>	<p style="text-align: right;">\${advanced_facility}</p> <p><input type="checkbox"/> Antibiotiques <input type="checkbox"/> Analgésique <input type="checkbox"/> Anesthésié locale <input type="checkbox"/> Fluides de remplacement intraveineux <input type="checkbox"/> Ocytociques <input type="checkbox"/> Transfusion sanguine <input type="checkbox"/> Laparotomie <input type="checkbox"/> Pas de réponse</p>							
<p>627a. Est-ce que cet établissement vend du misoprostol, par exemple (Cytotec)?</p>	<p style="text-align: right;">not \${advanced_facility}</p> <p><input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas</p>							



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



	<input type="radio"/> Pas de réponse								
627b .Pouvez-vous me le montrer ?	En stock et observé.....1 En stock mais non observé2 En rupture de stock3 Ne sait pas-88 Pas de réponse.....-99								
628a. Est-ce que cet établissement vend mifepristone par exemple	<p style="text-align: right;">not $\{advanced_facility\}$</p> <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas <input type="radio"/> Pas de réponse								
628b. Pouvez-vous me le montrer ?	En stock et observé.....1 En stock et non observé.....2 En rupture de stock3 Ne sait pas-88 Pas de réponse-99								
629. En MOYENNE sur un mois, à combien de personnes vendez-vous les médicaments suivants ?	<p style="text-align: right;">$\{627\} \neq$ 'none of the above' or 'no response'</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th></th> <th>Nb de personnes</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Mifepristone seul</td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>Misoprostol seul</td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>Misoprostol et Mifepristone</td> <td><input type="text"/></td> </tr> </tbody> </table>		Nb de personnes	Mifepristone seul	<input type="text"/>	Misoprostol seul	<input type="text"/>	Misoprostol et Mifepristone	<input type="text"/>
	Nb de personnes								
Mifepristone seul	<input type="text"/>								
Misoprostol seul	<input type="text"/>								
Misoprostol et Mifepristone	<input type="text"/>								
630. Au cours du <i>DERNIER MOIS REVOLU</i> , à combien de personnes avez-vous vendu les médicaments suivants ?	<p style="text-align: right;">$\{613\} \neq$ 'none of the above' or 'no response'</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th></th> <th>Nb de personnes</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Mifepristone seul</td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>Misoprostol seul</td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>Misoprostol et Mifepristone</td> <td><input type="text"/></td> </tr> </tbody> </table>		Nb de personnes	Mifepristone seul	<input type="text"/>	Misoprostol seul	<input type="text"/>	Misoprostol et Mifepristone	<input type="text"/>
	Nb de personnes								
Mifepristone seul	<input type="text"/>								
Misoprostol seul	<input type="text"/>								
Misoprostol et Mifepristone	<input type="text"/>								

Géoréférenciation et résultats du Questionnaire

095. Prenez les coordonnées GPS près de l'entrée de la structure



JOHNS HOPKINS

BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

INSTITUT BILL ET MELINDA GATES pour
a POPULATION et la SANTÉ REPRODUCTIVE HEALTH



<i>Enregistrez les coordonnées lorsque la précision est inférieure à 6 mètres.</i>	
096. Assurez-vous que personne ne figure sur la photo de l'entrée de la structure de santé	094 = 1
097. Combien de fois avez-vous rendu visite à cette structure de santé pour cet interview?	Toujours <input type="radio"/> 1ère fois <input type="radio"/> 2ème fois <input type="radio"/> 3ème fois
098. En quelle langue avez-vous effectué l'enquête ?	009a = 1 <input type="radio"/> Anglais <input type="radio"/> Français <input type="radio"/> Arabe <input type="radio"/> Baoulé <input type="radio"/> Sénoufofu <input type="radio"/> Yacouba <input type="radio"/> Agni <input type="radio"/> Attié <input type="radio"/> Guéré <input type="radio"/> Bété <input type="radio"/> Dioula <input type="radio"/> Abbey <input type="radio"/> Mahou <input type="radio"/> Wobé <input type="radio"/> Lobi <input type="radio"/> Autre
099. Enregistrez le résultat du Questionnaire structure de santé.	Toujours <input type="radio"/> Complété <input type="radio"/> Pas de personne compétente pour répondre lors de la visite <input type="radio"/> Différé <input type="radio"/> Refusé <input type="radio"/> Complété en partie <input type="radio"/> Autre